



ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ

Ա.Ս. ՆԱՅԱՆՎՆԵՐՈՒ ԱՐԵՄՍՏԵԱՆ ԹԵՄԻ

WESTERN PRELACY

OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA

H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE

Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745

E-mail: Prelacy@aol.com Website: www.westernprelacy.org



ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱՉԱՆԸ ՈՏԵՆՈՒՄՅԻ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆ ԿԱՏԱՐԵՑ Ս. ԱՍՏՈՒԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑՈՅ ՄԵՋ

Աւագ Հինգշաբթին մէկէ աւելի խորհուրդներ ու պատգամներ ունի քրիստոնէային համար: Աւագ Հինգշաբթի նուիրուած է Վերջին Ընթրիքին, Ոտնլուային, ապա նաեւ Խաւարման Գիշերուան:

Հինգշաբթի, 1 Ապրիլի առաւօտուն, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան հանդիսապետեց Էսսիւոյի Ս. Նահատակաց եկեղեցւոյ Ս. Պատարագին, ի յիշատակ Վերջին Ընթրիքին եւ այդ առիթով Ս. Հաղորդութեան խորհուրդի հաստատումին:

Առաջնորդ Սրբազանը յետմիջօրէին Ոտնլուայի արարողութիւն կատարեց Կլենտէյլի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ. այս արարողութեամբ, հաւատացեալները հաղորդակից դարձան իր աշակերտներուն ոտքերը խոնարհաբար լուալու եւ անոնց ծառայելու պատրաստ ըլլալու Աստուածորդոյն պատգամին: Առաջնորդ Սրբազանը իր պատգամին մէջ կանգ առաւ Յիսուսի այս արարքին մէջ խտացած խորհուրդին առջեւ ու թելադրեց, որ քրիստոնէայ հաւատացեալը իր երկնաւոր ուղեւորութեան համար օրինակ ընդունի Զրիստոսի խոնարհութիւնը:

ԽԱՒԱՐՄԱՆ ԳԻՇԵՐ

Երեկոյեան, Առաջնորդ Սրբազանը Ս. Նահատակաց եկեղեցւոյ մէջ հանդիսապետեց Զրիստոսի մատնութեան ու չարչարանքներուն յիշատակման յուզիչ արարողութեանց, որոնք տեւեցին մինչեւ ուշ գիշեր: Առաջնորդ Սրբազանը կանգ առաւ մարդկութեան մեղքերուն համար զոհաբերուելու եւ ծանր չարչարանքներ յանձն առնելու Զրիստոսի առաքելութեան վրայ, որ արտայայտութիւն է մարդկութեան նկատմամբ Աստուծոյ ու Անոր Միածինին անսպառ սիրոյն:

MAUNDY THURSDAY COMMEMORATIONS

Maundy Thursday is a day filled with several services observing various events near the end of the earthly ministry of our Lord Jesus Christ.

On the morning of Thursday, April 1st, 2010, Divine Liturgy was celebrated in all churches, commemorating the sacrament of Holy Communion instituted by Jesus Christ at the Last Supper. H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate presided over Divine Liturgy at Holy Martyrs Church in Encino.

In the afternoon, the Washing of the Feet service took place in all churches, with the Prelate conducting the service at St. Mary's Church in Glendale. In his sermon, the Prelate spoke of the great example of humility set by our Lord Jesus Christ with the act of washing His disciples' feet, calling on the faithful to live and serve humbly and in His example.

In the evening, the solemn vigil service took place commemorating the betrayal and torture of our Lord Jesus Christ. The Prelate led services at Holy Martyrs Church in Encino and delivered the sermon, in which he emphasized the immense and boundless love our Lord has for us to go through the suffering He did for our salvation.